

## Studené a teplé predjedlá

Закуски / Cold and warm starter

130 g	<b>Chlieb s masťou a cibul'kou</b> (1,3) <i>Хлеб с топленым салом и луком</i> <i>Bread with fat and onion</i>	<b>1,50 €</b>
70 g	<b>Bryndzový tatarák, 2 ks hrianka</b> (1,3) <i>Брынзовый тартар, 2 шт. гренки</i> <i>Sheep cheese tartar steak, 2 slices of toast</i>	<b>2,50 €</b>
220 g	<b>Liptovský lopár / oštiepok, slanina, klobása, cibula, baranie rohy/ 2 ks chlieb</b> (1,3,7) <i>Ассорти (копченый сыр, сало, колбаса, лук, острый перец), хлеб</i> <i>Liptov plank/smoked sheep cheese, bacon sausage, onion, green chilli, peppers/ 2 slices of bread</i>	<b>3,50 €</b>

## Polievky

Супы / Soups

0,4l	<b>Vývar s rezancami, mäsom a zeleninou</b> (1,3,9) <i>Бульон с вермишелью, мясом и овощами</i> <i>Broth with noodles, meat and vegetables</i>	<b>2,50 €</b>
0,4l	<b>Cesnaková so syrom a orepeným chlebom</b> (1,3,7,9) <i>Чесночный суп с гренками</i> <i>Garlic soup with cheese and toasted bread</i>	<b>2,50 €</b>
0,4l	<b>Kapustnica s údeným mäsom a klobásou, 2 ks chlieb</b> <i>Капустняк с копченым мясом и колбасой, хлеб</i> (1,3,7) <i>Sauerkraut soup with smoked meat and sausage, 2 slices of bread</i>	<b>2,90 €</b>
0,4l	<b>Polievka podľa ponuky</b> <i>Суп дня</i> <i>Soup of the day</i>	<b>2,90 €</b>

## Jedlá z rýb

Блюда из рыбы / Fish meals

200 g	<b>Filet zo zubäca s limetkovou omáčkou, varené zemiaky</b> <b>Za každých 10 g navyše</b> <i>Филе судака с соусом из лайма и отварным картофелем</i> <i>За каждые дополнительные 10g</i> <i>Fillet of zander with lime sauce and boiled potatoes</i> <i>For every 10 g extra</i>	<b>8,90 €</b> <b>0,35 €</b>
-------	---	--------------------------------

## Jedlá z hydiny

Блюда из курицы / Poultry meals

200 g	<b>Kuracie prsia na grile s hubovou omáčkou, ryža</b> (7,16) <i>Куриная грудка с грибным соусом и рисом</i> <i>Grilled chicken breasts with mushroom sauce with rice</i>	<b>6,90 €</b>
200 g	<b>Vyprážený kurací rezeň XXL, hranolky 200g</b> (1,3) <i>Жареная куриная отбивная XXL с картофелем фри</i> <i>Fried chicken schnitzel XXL with french fries</i>	<b>7,50 €</b>

## Jedlá z bravčového mäsa

Блюда из свинины / Pork meals

200 g	<b>Černoهورská bravčový rezeň, varené zemiaky</b> (1,3,7) <i>Черногорская отбивная в картофельном тесте с отварным картофелем</i> <i>Montenegrin pork schnitzel with boiled potatoes</i>	<b>7,50 €</b>
250 g	<b>Vyprážený bravčový rezeň XXL, hranolky, 200g</b> (1,3) <i>Жареная свиная отбивная XXL с картофелем фри</i> <i>Fried pork schnitzel XXL with French fries</i>	<b>8,50 €</b>
200 g	<b>Bravčová panenka v slaninke s hubovou omáčkou, orekané zemiaky</b> (7,16) <i>Свиное филе в беконе с грибным соусом и печеным картофелем</i> <i>Pork steak from yealm in bacon with mushroom sauce with baked potatoes</i>	<b>8,50 €</b>

## Tradičné jedlá z koliby

Традиционные блюда / Traditional meals from shepherd's hut

250 g	<b>Držky na paprike, zemiakové halušky 200 g</b> (1) <i>Рубцы с перцем и картофельными галушками</i> <i>Intestines, pepper, potato dumpling</i>	<b>5,90 €</b>
200 g	<b>Jahňací perkelt so zemiakovými haluškami 200 g</b> (1,7) <i>Тушеная баранина с картофельными галушками</i> <i>Ram meat with creamy sauce and potato dumplings</i>	<b>8,50 €</b>
400 g	<b>Grilovaná krkovička na cesnaku, baranie rohy, horčica, kyslá uhorka, chren, feferónky, 2 ks chlieb</b> (1,3,10) <i>Жареная свинина с чесноком, горчица, хрен, маринованный перец, пепперони, хлеб</i> <i>Grilled scrag – end on garlic, green peppers, mustard, pickle, horseradish and small chilli peppers, 2 slices of bread</i>	<b>8,50 €</b>
200 g	<b>Liptovská pochúťka v zemiakovej placke</b> (1,3,7,16) <i>Картофельный блин, фаршированный мясом и овощами</i> <i>Liptov treat in potato pancake</i>	<b>6,50 €</b>
700 g	<b>Pečené bravčové rebrá, horčica, chren, bar. rohy, feferónky, 2 ks chlieb</b> <b>Za každých 10 g navyše</b> (1,3,10) <i>Запеченные свиные ребрышки, горчица, хрен, маринованный перец, пепперони, хлеб</i> <i>За каждые дополнительные 10g / For every 10 g extra</i> <i>Roast pork ribs, mustard, horseradish, green peppers, small chilli peppers, 2 slices of bread</i>	<b>11,90 €</b> <b>0,11 €</b>
1000 g	<b>Pečené údené bravčové koleno, horčica, chren, bar. rohy, feferónky, 2 ks chlieb</b> <b>Za každých 10 g navyše</b> (1,3,10) <i>Запеченная свиная рулька, горчица, хрен, маринованный перец, пепперони, хлеб</i> <i>За каждые дополнительные 10g</i> <i>Roast smoked pork knee, mustard, horseradish, green peppers, small chilli peppers, 2 slices of bread</i> <i>For every 10 g extra</i>	<b>12,90 €</b> <b>0,11 €</b>
2100 g	<b>Misa pre 4 osoby</b> (pečené údené bravčové koleno, pečené bravčové rebrá, grilovaná krkovička na cesnaku, baranie rohy, horčica, kyslá uhorka, chren, feferónky, chlieb) <b>Za každých 10 g navyše</b> (1,3,10) <i>На 4 персоны (запеченная свиная рулька, запеченные свиные ребрышки, жареная свинина с чесноком, горчица, хрен, маринованный перец, пепперони, хлеб)</i> <i>За каждые дополнительные 10g / For every 10 g extra</i> <i>Plate for 4 people (roast smoked pork knee, roast pork ribs, grilled scrag – end on garlic, green peppers, mustard, pickle, horseradish and small chilli peppers, bread)</i>	<b>29,90 €</b> <b>0,11 €</b>

## Liptovské špeciality

Блюда Липтовца / Liptov special

500 g	<b>Bryndzové halušky so slaninou</b> (1,7) <i>Галушки с брынзой и салом</i> <i>Dumplings with sheep cheese and bacon pieces</i>	<b>6,00 €</b>
550 g	<b>Furmanské halušky</b> (s klobásou, oštiepkom a bryndzou) <i>Галушки с колбасой, копченым сыром и салом</i> (1,7) <i>Carrier's dumplings (dumpling with sausage, smoked sheep cheese, bacon and sheep cheese)</i>	<b>6,50 €</b>
450 g	<b>Strapačky s kyslou kapustou a slaninkou</b> (1) <i>Галушки с квашеной капустой и салом</i> <i>Dumplings with sauerkraut and bacon pieces</i>	<b>5,50 €</b>
450 g	<b>Liptovské pirohy s bryndzou a slaninou</b> (1,7) <i>Липтовские вареники с брынзой и салом</i> <i>Liptov dumplings with sheep cheese and bacon</i>	<b>5,30 €</b>
1200 g	<b>Liptovská misa pre 2 osoby</b> (1,7) (bryndzové halušky, strapačky, bryndzové pirohy) <i>Липтовское блюдо на 2 персоны (галушки с брынзой и салом, галушки с квашеной капустой и салом, липтовские вареники с брынзой и салом)</i> <i>Liptov plate for 2 people (dumpling with sheep cheese, dumplings with sauerkraut and bacon pieces)</i>	<b>13,90 €</b>

## Detské jedlá

Блюда для детей / Kid's meals

75 g	<b>Vyprážený kurací rezník, hranolky 130 g</b> (1,3) <i>Куриная отбивная с картошкой фри</i> <i>Chicken schnitzels with french fries 130g</i>	<b>3,50 €</b>
75 g	<b>Grilované kuracie prsia, ryža 100g</b> (1) <i>Куриная грудка на гриле, рис</i> <i>Grilled chicken breasts with fries 100g</i>	<b>3,20 €</b>
100 g	<b>Vyprážený syr, hranolky 130 g</b> (1,3,7) <i>Жареный сыр, картофель</i> <i>Potato pancake with sheep cheese, sprinkled with cheese</i>	<b>3,10 €</b>

## Bezmäsité jedla

Блюда без мяса / Vegetarian meals

200 g	<b>Vyprážený syr, hranolky 200g</b> (1,3,7) <i>Жареный сыр с картофелем фри</i> <i>Grilled cheese with french fries</i>	<b>6,90 €</b>
120 g	<b>Grilovaný oštiepok s brusnicovou omáčkou, orekané zemiaky 200 g</b> <i>Копченый сыр на гриле с брусничным соусом и печеным картофелем</i> <i>Grilled smoked sheep cheese with cranberry sauce and sweet dumplings 200g</i>	<b>5,90 €</b>
300 g	<b>Zemiaková placca s bryndzou, posypaná syrom</b> (1,3,7) <i>Картофельный блин с брынзой и сыром</i> <i>Potato pancake with sheep cheese, sprinkled with cheese</i>	<b>4,70 €</b>

## Niečo sladké

Десерты / Something sweet

350 g	<b>Šúlance s makom a maslom</b> (1,3) <i>Картофельные клецки с маком и маслом</i> <i>Sweet dumplings with poppy seeds and butter</i>	<b>4,40 €</b>
350 g	<b>Šúlance s orechami a maslom</b> (1,3) <i>Картофельные клецки с орехами и маслом</i> <i>Sweet dumplings with nuts and butter</i>	<b>4,40 €</b>
150 g	<b>Palacinky s džezom a čokoládou, šľahačka</b> (1,3,7) <i>Блинчики с джемом, шоколадом и сливками</i> <i>Pancakes with jam and chocolate, whipped cream</i>	<b>3,50 €</b>
100 g	<b>Domáca štrúdľa</b> (1,3) <i>Домашний штрудель</i> <i>Home – made strudel</i>	<b>2,60 €</b>

## Šaláty

Салаты / Salads

380 g	<b>Zeleninový šalát s kuracím mäsom, dressing podľa ponuky</b> (7,15) <i>(150g kuracie prsia, čerstvá zelenina, olivový olej)</i> <i>Овощной салат с куриным мясом</i> <i>(куриное мясо, свежие овощи, оливковое масло)</i> <i>Vegetable salad with chicken meat and dressing of choice</i> <i>(150g chicken breast, fresh vegetables, olive oil)</i>	<b>5,90 €</b>
380 g	<b>Zeleninový šalát s grilovaným syrom, dressing podľa ponuky</b> (7,15) <i>(120 g údený oštiepok, čerstvá zelenina, olivový olej)</i> <i>Овощной салат с жареным сыром (жареный сыр, свежие овощи, оливковое масло)</i> <i>Vegetable salad with grilled cheese and dressing of choice</i> <i>(120 g smoked sheep cheese, fresh vegetable, olive oil)</i>	<b>6,90 €</b>
250 g	<b>Miešaný zeleninový šalát</b> (1,3,7) <i>Овощной салат</i> <i>Vegetable salad</i>	<b>2,50 €</b>

## Prílohy

Гарниры / Side dishes

200 g	<b>Varené zemiaky</b> <i>Отварной картофель</i> <i>Boiled potatoes</i>	<b>1,60 €</b>
200 g	<b>Zemiakové hranolky</b> <i>Картофель фри</i> <i>French fries</i>	<b>1,60 €</b>
200 g	<b>Dusená ryža</b> <i>Рис</i> <i>Steamed rice</i>	<b>1,10 €</b>
200 g	<b>Opekané zemiaky</b> <i>Печеный картофель</i> <i>Baked potatoes</i>	<b>1,60 €</b>
200 g	<b>Chlieb</b> (1,3) <i>Хлеб</i> <i>Slice of bread</i>	<b>0,20 €</b>

## Pochutiny

Дополнительно / Additional

50 g	<b>Kečup</b> <i>Кетчуп</i> <i>Ketchup</i>	<b>0,70 €</b>
50 g	<b>Tatárska omáčka</b> (7) <i>Тартар соус</i> <i>Tartar sauce</i>	<b>0,90 €</b>
50 g	<b>Dressing podľa ponuky</b> (7) <i>Соус на Ваш выбор</i> <i>Dressing of choice</i>	<b>0,90 €</b>
50 g	<b>Chren</b> <i>Хрен</i> <i>Horseradish</i>	<b>1,00 €</b>
50 g	<b>Horčica</b> (10) <i>Горчица</i> <i>Mustard</i>	<b>0,70 €</b>
50 g	<b>Feferónky</b> (10) <i>Пепперони</i> <i>Small chilli peppers</i>	<b>1,00 €</b>
80 g	<b>Baranie rohy</b> <i>Маринованный перец</i> <i>Green peppers</i>	<b>1,00 €</b>
80 g	<b>Kyslé uhorky</b> <i>Соленые огурцы</i> <i>Pickles</i>	<b>0,60 €</b>
0,1l	<b>Mlieko</b> (7) <i>Молоко</i> <i>Milk</i>	<b>0,30 €</b>
0,1l	<b>Zákvas</b> (7) <i>Кислое молоко</i> <i>Fermented dairy drink/sour milk</i>	<b>0,60 €</b>
20 g	<b>Maslo</b> (7) <i>Масло</i> <i>Butter</i>	<b>0,50 €</b>

**Označenie alergénov:** **1** - obilniny obsahujúce lepok, **2** - kôrovce a výrobky z nich, **3** - vajcia a výrobky z nich, **4** - ryby a výrobky z nich, **5** - arašidy a výrobky z nich, **6** - sójové zrná a výrobky z nich, **7** - mlieko a výrobky z neho vrátane laktózy, **8** - orechy vlašské lieskové, makadamové, mandle, **9** - zeler a výrobky z neho, **10** - horčica a výrobky z nej, **11** - sezamové semená a výrobky z nich, **12** - oxid siričitý a siričitany, **13** - vľčí bôb a výrobky z neho, **14** - mäkkýše a výrobky z nich, **15** - Paradajky **16** - Huby

### Aperitívne vína Вермуты / Aperitifs

0,1l	Martini extra dry	1,60 €
0,1l	Cinzano bianco	1,60 €

### Liehoviny Destiláty, likér, whisky Алкобольные напитки / Alcoholic beverages

4 cl	Vodka Finladia 40%	2,00 €
4 cl	Vodka Rusky Standart	1,80 €
4 cl	Nicolaus vodka extra jemná 38% <i>Nicolaus vodka extra soft 38%</i>	1,20 €
4 cl	Vodka s horcom 40% <i>Vodka with gentian 40%</i>	1,50 €
4 cl	Bošácka slivovica 52%	1,80 €
4 cl	Hruškovica 45%	1,80 €
4 cl	Tuzemský um	1,00 €
4 cl	Karpatské brandy Špeciál	2,90 €
4 cl	Demänovka brusnica 30% <i>Demänovka cranberry 30%</i>	1,50 €
4 cl	Demänovka horká 38%	1,50 €
4 cl	Fernet Stock 38%	1,50 €
4 cl	Fernet Citrus 27%	1,50 €
4 cl	Tatranský čaj 52%	2,00 €
4 cl	Becherovka 38%	1,80 €
4 cl	Borovička koniferum 37,5%	1,50 €
4 cl	Jack Daniels 40%	2,70 €

### Pivo čapované Пиво / Draft beer

0,5l	Zlatý Bažant 73 <i>Zlatý Bažant 73 разливное</i>	1,60 €
0,3l	Zlatý Bažant 73 <i>Zlatý Bažant 73 разливное</i>	1,10 €
0,5l	Krušovice 10 <i>Krušovice 10 разливное</i>	1,50 €
0,3l	Krušovice 10 <i>Krušovice 10 разливное</i>	1,00 €
0,5l	Zlatý Bažant Radler 0,0% <i>Zlatý Bažant Radler 0,0% разливное</i>	1,60 €
0,3l	Zlatý Bažant Radler 0,0% <i>Zlatý Bažant Radler 0,0% разливное</i>	1,20 €
0,5l	Zlatý Bažant tmavý fl. <i>Zlatý Bažant темное бут.</i> <i>Zlatý Bažant dark (bottle)</i>	1,50 €
0,5l	Zlatý Bažant nealko fl. <i>Zlatý Bažant безалкогольное, бут.</i> <i>Zlatý Bažant non-alcoholic (bottle)</i>	1,50 €

### Víno biele Вино белое / White wine

0,1l	Víno biele, podľa ponuky <i>Вино белое</i> <i>White wine of choice</i>	0,80 €
0,75l	Chardonnay	8,00 €
0,75l	Muškat moravský	8,00 €
0,75l	Sauvignon	15,00 €

### Víno červené Вино красное / Red wine

0,1l	Víno červené, podľa ponuky <i>Вино красное</i> <i>Red wine of choice</i>	0,80 €
0,75l	Cabernet Sauvignon	8,00 €
0,75l	Svätovavrinecké	8,00 €
0,75l	Frankovka modrá	15,00 €

### Víno ružové Вино розовое / Pink wine

0,75l	Rulandské modré Rosé	8,00 €
-------	----------------------	--------

### Šumivé vína Шампанское / Sparkling wine

0,75l	Hubert de Luxe	10,00 €
-------	----------------	---------

### Nealkoholické nápoje Безалкогольные напитки / Alcoholic beverages

0,20l	Rauch džúsy - podľa ponuky <i>Rauch соки (яблочный, апельсиновый, клубничный, мультивитаминный, смородиновый)</i> <i>Rauch juices of choice</i>	1,60 €
0,25l	Vinea biela, červená <i>Vinea белая, красная / Vinea white, red</i>	1,60 €
0,25l	Rajec, minerálna voda <i>Rajec минеральная вода</i>	1,20 €
0,25l	Chito Tonic <i>Chito тоник</i>	1,60 €
0,1l	Kofola čapovaná <i>Kofola разливная / Kofola draft</i>	0,30 €
0,33l	Coca - cola	1,60 €
0,33l	Sprite	1,60 €
0,3l	Voda s citrónom <i>Вода с лимоном / Water with lemon</i>	0,70 €
0,5l	Voda s citrónom <i>Вода с лимоном / Water with lemon</i>	1,00 €
1l	Voda s citrónom <i>Вода с лимоном / Water with lemon</i>	1,50 €

### Teplé nápoje Горячие напитки / Hot beverages

7 g	Espresso <i>Эспрессо</i>	1,40 €
7 g	Zalievaná káva <i>Кофе по-турецки / Coffee</i>	1,40 €
7 g	Cappuccino <i>Капучино</i>	1,60 €
7 g	Latte káva <i>Латте / Latte</i>	1,80 €
7 g	Viedenská káva <i>Кофе по-венски / Viennese coffee</i>	1,80 €
1 ks	Horúca čokoláda <i>Горячий шоколад / Hot chocolate</i>	2,00 €
1 ks	Čaj podľa ponuky: zelený, čierny, ovocný, bylinkový <i>Чай: зеленый, черный, фруктовый, травяной</i> <i>Tea of choice: green, black, fruit, herbal</i>	1,60 €
1 ks	Čaj s čerstvej mäty/zázvoru <i>Чай с имбирем/мятой</i> <i>Mint / ginger tea</i>	2,00 €
1 ks	Smotana do kávy <i>Молоко к кофе</i> <i>Coffee cream</i>	0,20 €
1 ks	Med <i>Мед</i> <i>Honey</i>	0,40 €
1 ks	Citrón <i>Лимон</i> <i>Lemon</i>	0,30 €
1 ks	Zmes na varené víno <i>Смесь для глинтвейна</i> <i>Boiled wine mixture</i>	0,30 €

Jedlá sú normované podľa vlastných kalkulácií.  
Zmluvné ceny uvedené vrátane 20% DPH, platné od 15.12.2016.  
Hmotnosť mäsa je uvádzaná v surovom stave.  
**Zodpovedný vedúci:** Ing. Hutta Rastislav.  
**Otváracie hodiny:** Po - Ne od 10.00 do 22.00.



KOLIBA BEŠEŇOVKA

www.besenovka.sk

## JEDÁLNY A NÁPOJOVÝ LÍSTOK Меню / Menu

KOLIBA BEŠEŇOVKA  
Таверна Bešeňovka  
Chalet Bešeňovka

Liptovia, a.s.

Františka Klimeša 686/14, 031 01 Liptovský Mikuláš  
IČO: 36439118 DIČ: 2022129373 IČ DPH: SK 2022129373

Prevádzka:

Koliba Bešeňovka, Pri Váhu 130, Liptovský Michal 034 83